



**Skater Hockey
Inline Hockey**

**Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara**

1 Capolago Flyers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

CLUB 1	Capolago Flyers I	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo		Capolago		Date / Datum Date / Data	09.09.2017	
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	17:58	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB78	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa				
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25	

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15	C	COSTA Natan	202496	04:12	90		1					00:46	74	2	00:00	02:04	E
72	A	CASELLINI Damiano	99097	10:12	74	19	2					05:29	15	2	00:00	07:29	E
22	G	DESTEFANI Gianluca	202789	16:30	90	72	3					05:29	15	2	00:00	09:29	V2
48	G	GUADAGNINI Tony	215040	22:44	19	90	4					05:29	15	10	00:00	19:29	V1
90		FIBIOLI Carlo	20142	34:19	25	19	5					06:53	50	2	00:00	08:53	G1
19		CETTI Christian	201102	46:06	3	50	6					23:49	19	2	00:00	25:49	G1
3		GAETA Alessandro	203438	56:08	3	19	7					34:19	25	2	00:00	36:19	A
25		CAVADINI Andrea	215038	56:25	19		8					34:55	19	2	00:00	36:55	E
74		ZANDA Francesco	205124									45:59	96	2	00:00	47:59	A
50		GAETA Christian	203463									48:09	96	2	00:00	50:09	A
96		VALLI Pascal	2124									52:30	15	2	00:00	54:30	E
21		REALINI Athos	2308									54:56	50	2	00:00	56:56	G1
												54:56	50	2	00:00	58:56	V2
												57:42	90	2	00:00	59:38	A

TOTAL			8
TIME OUT			X
TOTAL			36 min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HURSCHLER Walter			

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	212267 CETTI-EYER Jenifer	
Official scorer Marqueur	97202 FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9005 BREMENKAMP Klaus	
Referee 2 Arbitre 2	95244 BIAGGI Aris	
Tech. Director Directeur tech.		

2 Bienne Seelanders II

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitions

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	KOLLROS Nicolas	202649	02:04	84	15	1					45:59	71	2	00:00	47:59	E
88	A	ROUILLER Jonathan	203187	16:56	71	86	2					48:09	84	2	00:00	50:09	V2
23	G	HUMAIR Alexandre	204196	17:30	26	27	3					56:40	44	2	00:00	58:40	H
30	G	ZIGERLI Julien	209046	43:04	71	88	4										
26		GAMBONI Willy	2188	59:38	7	80	5										
27		VIONNET Julien	213386														
84		VASILE Joël	98277														
44		BEGUJIN Thierry Lucas	202694														
71		SCHWINGRUBER Alain	202598														
86		BUONANNO Elia	99199														
7		MIGLIORI Claudio	206216														
46		LEPETIT Florent	208434														
11		BASSI Jonathan	208332														
80		PAICHOT Kenzo	208346														
15		MAILLARD Julien	216745														

TOTAL			5
TIME OUT			X X
TOTAL			6 min

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94110
	BASSIN Mathieu			

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1
	3	3	8
	2	0	5
	3	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Capolago Flyers I
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			